



Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարեկանը 6 ռուբլ:
Առանձին համարները 7 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցէն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամէն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԳԱՎՈՒԹԻՒՆ

Մեր միակ միջոցաւորական գործն էլ անկարգ
դրութեան մէջ է.— Ներքին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ներ-
քին լուրեր.— ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Հայ լուսա-
ւորչականներ և հայ-կաթօլիկներ թիւրքալայում.
Նամակ թիւրքալայից. Արտաքին լուրեր.— ՀեՌԱ-
ԳԻՐՆԵՐ.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԵՐ.— ԲԱՆԱՍԻՐԱ-
ԿԱՆ. Գործնական մարդիկ Ամերիկայում.

ՄԵՐ ՄԻԱԿ ՄԻԹԱՐԱՐԱՆ ԳՈՐԾՆ ԷՆ ԱՆ-
ԿԱՐԳ ԳՐՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ Է

ՆԹէ հայերը մի բանով կարող են պար-
ծենալ.— այդ իրանց դպրոցներով է: Մենք
ուրիշ ոչինչ հասարակական կեանք չունենք,
մեզանում ուրիշ ոչինչ չէ աշոյղվում, բացի
դպրոցներից: Հայը, ժամանակակից հայը,
իր բարոյական և մտաւոր միակ փրկու-
թիւնը տեսնում է դպրոցներում: Ամեն
տեղ, որտեղ ապրում են հայերը, մեր հասա-
րակութիւնը, լինի նա քաղաքային, կամ
գիւղական.— հիմնում է դպրոցներ: Հա-
րուստ հայը մեռնելիս՝ դպրոցների և ուս-
ման գործին է կտակում իր կարողութիւ-
նը...

Դեռ ևս ուրիշ ոչինչ հասարակական
հիմնարկութիւններ, հրապարակական հաս-
տատութիւններ չեն աշոյղվում հայերի մէջ:
Հայը դեռ ևս չը գիտէ պահպանել ոչ
թաւան, ոչ մամուլ... Միակ գործը որ
միջոցաւորական է մեր մէջ, որ պահպան-
վում է հայի թէ անհատական և թէ
հաւաքական ոյժով, միակ հաստատութիւն
է և օտարների աշուղտ բարձրացնում է
հայի անունը.— դա մեր դպրոցական գործն
է, դա մեր բազմաթիւ դպրոցների գոյու-
թիւնն է:

Բայց այդ մեր հասարակական միակ մի-
ջոցաւորական գործն էլ ի՞նչ դրուժեան
մէջ է...

Այնպէս դրեցէք մեր բոլոր խօսակցու-
թիւններին մեր դպրոցների մասին, դիտե-
ցէք մեր ուսումնարանների դրութիւնը,
անկեղծօրէն և մանրակրկիտ կերպով քննե-
ցէք մեր դպրոցների վիճակը.— և կը հա-
մոզվէք որ հայերի այդ միակ պարծանքն
էլ, հայոց հասարակական կեանքի այդ
միակ միջոցաւորական գործն էլ՝ անկարգ
դրութեան մէջ է:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՄԱՐԴԻԿ ԱՄԵՐԻԿԱՅՈՒՄ

Հարուստներ չլուսաւորիչներ և նո-
ցա ծագումը

Ամերիկական հասարակական ամենախոշոր բա-
րեգործների կարծ տեսութիւնը ամենալաւ ապա-
ցոյց կը լինի այն բանի, որ Պիտէր Կուպէրի մէջ
նշմարված լաւ յատկութիւնները ունեն և ժամա-
նակակից բազմաթիւ հարուստ ամերիկացիներ
իսկ ինչ որ վերաբերում է նախկին ժամանակնե-
րին, այն ժամանակվայ հարուստների լուսաւոր
բարեգործութեան յիշատակարաններ կազմում են
ամերիկական բազմաթիւ. կողմնակից, համալսա-
րանները, ակադէմիաները, որոնք բոլորը, սակաւ
բացառութիւններ, հիմնված են և պահպանվում են
մասնաւոր անձնակներից կտակված դուռնաբե-
րով:

Վաստաւ իր միջոցները, որ աշխատել էր դա-
րեջրալաւաւորութեամբ, նուրից աղջկանց բարձ-
րագոյն դպրոցի կառուցման համար, որը այժմ
ամենալաւ և ամենահարուստն է համարվում
Միացեալ-Նահանգներում:

Ջոն խօսկինս ծնվեցաւ աղքատ ծնողներից և,
գիւղական բոլոր երեխաների նման ստիպված էր

Մտէր այս կամ այն հայոց դպրոցը,
սկսած բարձրագոյն հոգեւոր ճեմարանից
ու թեմական միջնակարգ հոգեւոր դպրոց-
ներից մինչև վերջին ծիական միջնակարգ
ուսումնարանները, հայրը ու փորձ արեցէք
այս ու այն քաղաքից կամ գիւղից եկած
ճանապարհորդին.— և ամեն տեղ կը լսէ
հայերի, նոյն իսկ դպրոցական գործում
մասնակցողների բերանից անվերջանալի
բանաւորներ մեր դպրոցների վերին աստի-
ճանի անկարգ, անմիջեւ կացութեան
մասին:

Մեր հասարակական միակ միջոցաւոր-
ական գործն էլ, դպրոցը, ամեն տեղ, որտեղ
հայերը ապրում են, ամենասակարգ դրու-
թեան մէջ է գտնվում միշտ, քանի որ այդ
գործի գոյութիւնն էլ չէ պայմանաւորվում
միմիայն ընդհանուր շահի, ընդհանուր
օգտի անհրաժեշտութեամբ, այլ պայմա-
նաւորվում է անհատների ինքնասիրու-
թեան, վառամտութեան, կամ անձնական
նիւթական շահի պահանջներով:

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Այժմ սկսվել է թիֆլիսում բոլոր դատաստա-
նական տեղերի քննութիւնը (ռեվիզիա): Այդ
քննութիւնը կատարվում է և Անդրկովկասի մնա-
ցած քաղաքների դատաստանարաններում: Քննու-
թիւն անողները Ռուսաստանից եկած բարձրա-
տիճան դատաստանական պաշտօնեաներն են, ո-
րոնք քննութիւնը վերջացնելուց յետոյ պէտք է
ներկայացնեն մեր դատաստանարանների դրութեան
մասին իրանց գեղեցիկ արդարադատութեան
միջնակարգ, որը չուտով ապաստում է մեր կողմե-
րում: Ասում են որ քննութիւն պէտք է կատար-
վի և նոտարիական դրամաների վրա:

ԱՆԷՔԱՆԳՐՈՒԹԻՒՆ մեզ հաղորդում են օգոս-
տոսի 30-ից, որ տաք օրերին յաջորդել է հով ե-
ղանակը, որին քիչ չեն նոպատում այս օրերս
տեղած առատ անձրևները:

Անդրկովկասեան երկաթուղու չնորոյդ այժմ

ամառն աշխատել, ուսումնարան յաճախելով մի-
այն ձմեռը. նա 17 տարեկան հասակում գործա-
կատարի պաշտօն տառցաւ. բանջարեղէնի փածառ-
դի խանութում, ուր ծանր աշխատանքով և խիտ
տնտեսութեամբ եօթ տարվայ ընթացքում ժողո-
վեց 800 դոլար, և այդ վողերից սկսեց հարս-
տանալ, միլիոններ աշխատեց կողմնական ապ-
րանքների առևտուրով, շարունակում էր տնտե-
սաւարդութեամբ և վաճառականների միջից ա-
նաջողակներին և միշտ մտածում ու խորհում էր
իր ժողոված փողերը ամենալաւ դործադրելու
մասին: Երբ, վերջապէս, բացարկել կտակը, յայտն-
վեցաւ, որ նա թողել է 7.000.000 իր հայրենի
Բալտիկ քաղաքում համալսարան շինելու հա-
մար: Այժմ Ջոն խօսկինս ցնորքը իրագործվե-
ցաւ, և նրա անունը կրող համալսարանը ամենա-
բարձրն է համարվում ամբողջ Միացեալ-Նահանգ-
ներում: Այնտեղ մտնում են դասախօսութիւններ
լսելու շատերը այն ուսանողներից, որոնք աջո-
ղութիւնը աւարտել են իրանց ուսման ընթացքը
ուրիշ համալսարաններում: Այդ համալսարանում,
իրան Ջոն խօսկինսի ցանկութեամբ, քսան թո-
շակաւորներ կան հիմնադրի անունով համալսարա-
նը ունի հիւանդանոց, ունի ուսումնարան հիւան-
դապաններին կրթելու համար և մի ասպատարան
չորս հարկեր աղքատ և որդեկալիկների համար:
Դերկայումս Ջոն խօսկինսի համալսարանը 41
պրօֆէսորներ ունի. ստիպելովաները, տարեկան
500 դոլար իւրաքանչիւրը, բաժանվում են աղ-
քատ և արժանաւոր ուսանողներին, առանց խնա-
րութեան:

Թիֆլիսում միգրել շատ է ժամն և առատ են Թ-
րիսակ Գանձակի սպիտակ խաղողը, որ երկա-
թուղու կառուցվելուց առաջ ամենին չէր բեր-
վում թիֆլիս, այժմ այնքան առատութեամբ է
բերվում մեր քաղաքը, որ վերոյիշեալ խաղողի
լաւ տեսակի ֆուշտը այժմ 5 կոպէկով է ծախ-
վում մեզանում:

Ինչպէս մեզ գրում են, ամառը ՎԱՂԱՐՇԱՊԱ-
ՏՈՒՄ անտանելի է ջրի սակաւութեան պատճա-
ռով: Վաղարշապատցիք զվարարապէս մշակում
են բամբակ: Ով որ ունի մի կտոր հող, մեծ մա-
սամբ սկսում է բամբակ ցանել իր հողի վրա:
Բայց յայտնի է, որ բամբակը առատ ջրի պէտք
ունի, և ջրի պակասութեան պատճառով բնակիչ-
ների մէջ անընդհատ կռիւներ են պատահում:
Այնու շանոյնիւ այս տարի ջրի հարցը աւելի
բարեկարգ դրութեան մէջ էր, նորոյդ նորոն-
տիւր տանուէրին, որ այդ գործին տեղեակ է:
Մեղ գրում են, որ այս տարվայ հունձը, թէ և
սպասածին չափ չեղաւ, բայց և նուազ չէ կարե-
լի տեսի. գիւղացիք առհասարակ դո՛հ են այս
տարվայ արդիւնքից: Վաղարշապատի կողմերում
խաղողը անչափ առատ է այս տարի. խաղողից
և գինուց սպասում են լաւ արդիւնք, եթէ մի-
այն մի անախկալ պատճառի չը հանդիպէ ժո-
ղովուրդը, ինչպէս և պատահել է անցեալ տարվայ
սեպտեմբեր ամսին:

ԱՆԷՔԱՆԳՐՈՒԹԻՒՆ մեզ գրում են: ՎԱՍՏԵԼ և
Կարա այս ամառը երջանի տիկին Տիգրանեանց,
որի մասին «Մշակ» գրել էր դեռ անցեալ տարի,
տուեց մի քանի կենցեղանիք, որոնք բուսական ա-
ջոյութիւն ունեցան և լաւ ընդունվեցան տեղա-
կան ամեն աղքատները պատկանող հասարակու-
թիւնից:

Մեղ հաղորդում են, որ թիֆլիսի Շաւի-գիւղ
ապրած թաղի ու. Գրիգոր Լուսաւորչի եկեղեցին
գտնվում է կատարելապէս խալիսով դրութեան
մէջ: Պատերը և առաստաղը այն աստիճան
քայքայված, քանդված դրութեան մէջ են,
որ ամեն րօպէ եկեղեցու շինութիւնը կարող
է վուլ դալ, մասնաւոր մեծ անձրեւ ժամանակ
լաւ կը լինէր վաղօրօք այդ տեսակ վտանգի ա-
ռաջն առնել, մանաւանդ աչքի առաջ ունենալով

րութիւնը գնելու ազգութիւններին մէջ. դեռ ևս
անցեալ տարի, որպէս ինձ յայտնի է, խօսկինսի
համալսարանում թողնակաւորների թիւում մէկը
Ֆրանսիացի ուսանող էր, իսկ միւսը եւսպօնացի
էր Տօկիօից: Այդ համալսարանում ուսանողական
սովորական խաղեր գոյութիւն չունեն, այնտեղ
մտնում են միայն նրանք, որոնք հաստատ վճել
են պարագիւլ դրութիւններով, և անփոյթ ու
ծուլ ուսանողներ, որպէս հաւատացնում են, բոլոր-
ովին չը կան իր օգտակար գործունէութիւնը
այդ համալսարանը պատկան է նրանով, որ հրա-
տարարվում է իր միջոցներով վեց մասնադիտա-
կան-գիտական ամալիքներ:

Երբ Կորնէլ, համառուն մեծ համալսարանի
հիմնադիրը Նիւ-Եորկ նահանգի արևմտեան մա-
սում, նոյնպէս գիւղական ընտանիքին էր պատ-
կանում և մանկութիւնը անցկացրեց այնպիսի
աղքատութեան մէջ, որ ժամանակ չուէր մինչև
անգամ մեծակալ գիւղական ուսումնարանը յա-
ճախել: Սակայն նրա դէպի կրթութիւնը ունեցած
ձգտումը պակաս չէր նրա ընական եռանդից, և
այս 16 տարեկան հասակում արդէն Երբ, իր
15-ամեայ եղբոր հետ միասին, մի որոշ վճարով
յանձն է առնում կտրուկ հարկանի 15 ակր տա-
րածութիւն ունեցող մի խիտ անտառի ծառերը.
վերջը կղայները նոյն հողը մարբեցին խոտերից,
սիմիտը ցանցին, ստացան պայմանաւորաւ վը-
ճար և այդ ճանապարհով ժողովեցին բաւա-
կան փող, որպէս զի երեք ձմռանային սովա-
նի կարողանան առանց աշխատելու մայրիկ, ու-
սումնարան յաճախելու համար: Տասն և եօթ տա-

ր եկեղեցին կարող է քանդվել, երբ լի կը լինի
աղօթողներով:

Թիֆլիսի ջրանցքը արդէն գործում է և այժմ
քաղաքիս զվարար փողոցները ջրվում են, այն-
պէս որ քաղաքիս գոնէ զվարար փողոցներում
թող չէ լինում: Բայց ուրիշ կողմից այդ փողոց-
ները այնքան եռանդով են ջրվում, որ մի արօ-
տաւրից դէպի միւսը անցնել չէ լինում առանց
կալօշն երի, որովհետեւ արտափելի ցեխ է գո-
յանում փողոցներում: Այդպիսով փողոցներից
մինում սաստիկ ցեխ է լինում, իսկ հարեան փո-
ղոցում, որը չեն ջրում, մարդը խեղդվում է թո-
ղից:

Վերջին օրերը լուր էր տարածվել, որ սեպ-
տեմբերի 4-ից մինչև նոյն ամսի 8-ը լինելու են
արևելեան Ռուսաստանում, Վլոդայի և Կասպի
ծովի վրա ներկայ դարձել չեղած աստիկ փո-
թորիկներ: Այժմ, ինչպէս հաղորդում է հեռագի-
րը, այդ գուշակութեան ստուգութիւնը հերքում
է Պետերբուրգի զվարար դիտանոցը:

Այժմ շատ վտանգաւոր է դառնում թիֆլի-
սում ուղ գիւղերով փողոցներում ման գալ: Մի
շաբաթ առաջ մի երկտաւար ուսանող վերա-
դառնալով գիւղերվայ ժամը 3-ին Կրուժօկից վէ-
րայի կամուրջով, կողոպտվեցաւ աւաղակներէ:
Այնպիսի չարագործները յարձակվեցան նրա վրա,
զարկեցին փայտով նրա գլխին, իւղեցին գրգա-
նում նրա ունեցած մի քանի տասնեակ ռուբլի-
ները և կողոպտվածին կամուրջի բարձրութիւնից
նետեցին Կուր գետը: Բաղդաւորապէս գետի ա-
փից տեսան այդ մարդու ջուրն ընկնելը և օգ-
նութիւն հասցրին: Այժմ կողոպտված երկտաւար-
ը հիւանդ պատկած է իր աղգականների տանը,
իսկ չարագործները անհետացան:

ԴԵՐԵՆՏԻՑ մեզ գրում են. «Մեզանում սովո-
րական բան է դարձել սպանութիւնը: Այս օրերս
մի պարսիկ խանութպան հիւր է կանչվում իր
կրօնակից պարսիկների մօտ: Նախ հիւրին պատ-
ւում են, ճաշ են տալիս նրան այգիում, միասին
քէֆ անում, իսկ վերջը կտրում են նրա գը-
լուխը»:

Իսկան էլքա Կորնէլ, իր սեփական ջանքերով,
կրտսեր եղբայրների օգնութեամբ փայտէ տուն
շինեց իր հօր ընտանիքի համար. իսկ 18 տարե-
կան—նա արդէն տանից հեռացաւ փող աշխա-
տելու համար, և որպէս ինքնու-մեկանիկ և
հիւան, զանազան պաշտօններ էր վարում գործա-
րաններում և գործատուներում:

Բայց, չը նայելով իր կանոնաւոր կեանքին և
տոկոսն աշխատանքին, փողը դժուարութեամբ էր
ձեռք բերում նա 36 տարեկան Կորնէլ մի գեղե-
ցիկ օր առանց գործի և առանց փողի մնաց իր
կնոջ և ինն զաւակների հետ միասին: Նա ոտով
արևելեան և միջին Նահանգներում մի հազար
մոյն անցաւ գործ գտնելու համար: Վերջապէս
նրան ընդունեց իր մօտ հեռագրի հարող Մօրդ-
Երբ Կորնէլ ամբողջ հողով նուիրվեց հեռա-
գրական գործի մեծ ապագային, կապեց նրա հետ
իր ապագայ վիճակը և աշխատեց իր առաջին
6.000 դոլարը հեռագրական գիծ անցկացնելով
Նիւ-Եորկից դէպի Ալբանի: Որպէս և շատ ուրիշ
մարդկանց համար, Կորնէլի համար ևս շատ դը-
ժուար էր առաջին հաղաթները աշխատել. միլիոն-
ները յետոյ համաժառարար շատ հեշտ ձեռք բեր-
վեցան, չը նայելով որ նա ստիպված էր ամբողջ
12 տարվայ ընթացքում անդադար աշխատել և
համարեա ամբողջ ժամանակը հեռու լինել իր
սիրելի ընտանիքից:

Իր չը սպասած ահագին հարստութեան հա-
նելով, Երբ Կորնէլ մտածում էր թէ որպէս ա-
ւելի լաւ կը լինէր բաժանել իր հարստութիւնը, ու-
նի նրա մտքերը, բնականաբար, վերադառնում էին

Իս խոսում եմ Զորջ Զայլշտի մասին, որին լատենում է «Philadelphia Ledger» մեծ լրագիրը և որը ամենամօտ բարեկամն էր նորերումս ախճանված նախկին-նախագահ Գրանտի Բացի

թէ երբեք մի հիւրի այդքան փառաւոր և սիրա-
լիր ընդունելութիւն եղած լինի: Կարելի է ասել
թէ ամբողջ Պօլիս ոտքի վրայ էր: «Արևելք» օրն
օրին կարճամազքեր ինչ որ կը պատահէր բա-
նաստեղծին:

Պ. Պատկանեան հիւր եղած էր պ. Գր. Նիկո-
ղոսեանին, որ պատուական առաջնորդ մը եղաւ
Պօլսական լաբորիֆիկատին մէջ: Ամեն առաւօտ
կանուխ խումբ խումբ հայեր կը դիմէին պ.
Պատկանեանին մօտ. այդ հայերը կը պատկանէին
ընկերական ամեն դասույց. բայց կարծեմ թէ
բանաստեղծի սրտին շատ մօտիկ եկաւ Հայաս-
տանի քաղաքներու և գիւղերու պատգամաւորու-
թիւնը: Պօլիս զանազան պատգամաւոր պատգամա-
ւորութիւններ կապուելով տասը, քսան քաղաքնե-
րու ներկայացուցիչները կը դիմէին առ հեղինա-
կուն Հիւսիս Էյ լուները»-ի:

Եկեղեցական թէ աշխարհական, աղքատ թէ
հարուստ, առանց կրօնական խտրութեան ամեն
հայր իրարու ձեռքէ կը խլէին յարգելի հիւրն որ
չէր գիտեր ինչպէս բաւել ամէնուն: Մի օր հա-
րուստ գործարանատէր մէջ որ իւր շոգենաւն ու
կառքն կը ղնէ բանաստեղծին տրամադրու-
թեան ներքեւ, յաջորդ օրն կաթօլիկ հայոց Աղա-
բեան Պատրիարքն է որ նմա նախանձորը կը
հանդիսանայ: Ի Պօլսիւսերէն թէ ի կողմին իշ-
խանաց, ի Բերա թէ ի Գատըղիւղ ամէն օր խն-
ջողներն են Հայ հարուստը, հայ մեծատուրը կը
զգայ թէ այլ ևս ժամանակն անցած է անտար-
բեր մնալ բանաստեղծի մը համար: Երբ առաջ երբ
աղբին սիրտը կը բարակէ այդ բանաստեղծին
հետ:

Այդ ամեն խնջողներն պահուելի առիթներ էին
պ. Պատկանեանի համար ի մօտդ դիտել Պօլսոյ
հայ ընկերակցութեան բոլոր անդամներն: Տե-
սաւ և երկար խօսակցեցաւ Գրան հայ պաշտօ-
նեաներու հետ Տեսակցեցաւ Պօլսոյ բոլոր գրողնե-
րու հետ, տեսաւ— և զմայլեցաւ— մեր ամենէն
պատուական տիկիներն ու օրինորդները: Ինչպէս
յիշեմ մի առ մի բոլոր անուններն, ըսեմ թէ ոչ
որ գրեթէ դուրս մնաց: Ի մասնաւոր պէտք է յի-
շատակել կաթօլիկ հայոց Աղաբեան Պատրիարքն
որ մեծապէս ուշադիր գտնուեցաւ և յոյժ ազն-
ւական կերպով պատուասիրեց աղգային բանա-
ստեղծին:

Բայց չը կարծուի թէ պ. Պատկանեան միայն
սեղաններու միջոցաւ ծանօթացաւ Պօլսոյ հայոց
հետ. մանրակրկիտ ուսումնասիրութիւն մը ըրաւ.
այցեկեց որչափ ներքեւ իւր ժամանակը բոլոր մեր
հասարակութիւններն: Այս վերջի օրերս պ. Պատ-
կանեանէ անբաժան էր պ. Չերազ, որոյ հետ միա-
սին դնաց պ. Պատկանեան Աղգային Հիւանդանո-
ցը: Մարմնաբայի ծովուն վրայ, օդաւէտ դաշտի մը
մէջ, ընդարձակ չէրք մէջ Ս. Փրկչի Աղգային
Հիւանդանոցն, վայրն է լոյն, մեղմադձիկ անդ.
եօթին հարկեր թշուառ հայեր, հիւանդ, խեղաղար,
ապուշ, ծեր, որր, այդ թէ կին իրենց թշուա-

ռութեանցն ապաստարան մը կը գտնեն. այդ
սուրբ հիմնարկութիւնը, գործ Պէզնեան Զարու-
թիւն (Գաղէշ) ամբարանի, առաջին հասարակութիւնն
է Թիւրքիոյ մէջ և օրինակ մը հանդիսացաւ այսոյ:
Ոչ մի հայ չէ կարող առանց փոքիկեւ Աղգային
Հիւանդանոցի զարգացաւ համարս դռնէն մըտ-
նել: Յուշեալ և սրտաբեկ այցելած է բանաստեղ-
ծն այդ հիւանդանոցն, որուն համար ըսած է
«Այն Պօլսոյ հայոց ճշմարիտ ուխտատեղին»:

Ուխտատեղի մը նաև Ներսէսի գերեզմանը, ո-
րոյ վրայ ինչպէս կուլար երկէ Գամառ-Քաթիպայ:
«Ամբողջ մարմնովս տարտեցայ, կըսէր իսկ պ.
Չերազ, երբ Մայր-Եկեղեցւոյ տաճարին խոր լը-
ռութեան մէջ լսեցի Պատկանեանի հեծկտանքն:
Բացաւ գլուխն, աղօթեց և յետոյ արտասուեց ու
արտասուեց. «Յ այսպէս այդ արցունքներն ընդ-
հանուր հայութեան արցունքներն են:—Ներսէսի
գերեզմանէն յետոյ դիմեց Պէզնեան ամբարանի:
Նա որ աղգային բարեկարգի տխուր իրաւամբ
արժանացած է—այդ գերեզմանն ալ Մայր-
Եկեղեցւոյ մէջն է: Իսկ Պատկանեաններու պա-
պին այցելութիւնն իւր վերջին այցելութիւնն
եղաւ այսօր: Իրենց պապը կը հանդէս Բերայի
համբաւաւոր գերեզմանատան մէջ:

Սակայն պէտք չէ ծածկել թէ Պօլսոյ հայր բա-
ւական ծանր կացութեան մը մէջ էին իրենց
հիւրասիրութեան առթիւ: Այն ինչ պ. Պատկա-
նեան շողենաւ: Դուրս եկաւ, անմիջապէս նրա
մօտին մանրամասն տեղեկութիւններ հաղորդուե-
ցաւ ներքին գործոց նախարարութեան և արքունի
պալատին: Մի քանի օր վերջ նորա երգերն տաճ-
կերէն թարգմանուելով դարձեալ հաղորդուեցաւ
նոյն բարձրագոյն վայրերն: Քաղաքական արդի
կացութեան մէջ այս ամէն իրեն կարեւորութիւն
ունի, և թէպէտ պ. Պատկանեան յոյժ խոհեմ
հանդիսացաւ, այսու հանդերձ կատարելութիւնը
ուշադիր էր նորա ամեն քայլերուն: Այսպիսի
պարագայի մը մէջ Պօլսոյ հայ երիտասարդութիւ-
նը խոհեմութիւն համարեց մեծամեծ ցոյցեր ընել
զորչ կենալ և այս իսկ էր պ. Պատկանեանի փա-
փայն: Պօլսոյ հայ երիտասարդութիւնը զանազան
կողմեր սեղաններ կը պատրաստէր, բայց ամեն
ալ ևս կենսաւոր հարկն տեսնէ:

Բայց Գատըղիւղի հայ երիտասարդութիւնն որ
այժմ Պօլսոյ հայոց երիտասարդութեան ներկայա-
ցուցիչը կրնայ համարուի, փափագեցաւ որ բա-
նաստեղծ իւր հետ մի տեսական յիշատակ տանի:
Այդ յիշատակն այսօր տուին պ. Պատկանեանի:
Յորով հետք կը դրեմ «Մշակին» շատ առիթ
ունեցած եմ յիշել Գատըղիւղի անունը. Մարմնա-
բայի ծովուն ասիական ափանց վրայ նոր կառուց-
ուած Պօլսոյ մի արուարձանն է: Այդ հուանքուած
են Պօլսոյ նշանաւոր վաճառականներին շատերն:
Այդ վաճառականներն բաւական լաւ ողի ունե-
ցող մարդեր էին և իրենց զաւակներն ալ լաւ ե-
ղան: Վերջի տարբ տարիներու մէջ Գատըղիւղ
պարագային հանդիսացաւ ամեն օգտակար գործե-

րու. բաւական է ըսել թէ սովոր տարիներն Գա-
տըղիւղ էր կեդրոնն Հայաստանի նպաստներու.
Նիւսէս Պատրիարք ներշնչեց համայն Գատըղիւ-
ղացիներու և իւր հոգին միշտ անոնց վրայ ամպ
հովանի էր Գատըղիւղի մէջ կայ դրամ, խեղք,
սիրտ, միայն թէ խոհեմ են—իմ կարծեօք թերևս
մերթ ընդ մերթ պէտք եղածէն մի քիչ աւելի:

Գատըղիւղի հայ երիտասարդութիւնն այսօր
կէսօրէն վերջ իւր մէջէն պատգամաւորութեամբ
մը, որոյ կառավարողէր թողին եռանդուն քառ-
ղիւ վարդապետը, ներկայացաւ պ. Պատկանեանի
Ղալաթիոյ կեդրոնական վարժարանին մէջ: Պատ-
գամաւորութիւնը յանձնեց բանաստեղծին մի
յոյժ գեղեցիկ թանաքաման արծաթեայ Թանա-
քամանը, որ մի փոքրիկ սնդուկի մէջ է, բարակ
գործ մէջ. մի կողմն թանաքն, միւս կողմը փոյի
յատակացեալ, մէջ տեղը մի դիտակ—Աթենա—
մէջ ձեռքովը պսակ մը բռնած, միւս ձեռքովը
վահան մը, որոյ վրայ գրուած է Գամառ-Քաթի-
պայ: Թանաքամանի պատգամաւորութիւնը վրայ գրուած
է նաև նորը գրեթէ «Կ. Պօլսոյ Գատըղիւղի
հայ երիտասարդութիւնն առ պ. Պ. Պատկանեան.
1887 օգոստոսի 25» Այդ կազմակերպի հետ միա-
սին է մի ուկիւստուր գրիչ Ռ. Պ. գրեթէ: Սոյն
նուէրներն ներկայացուցին մասնաւոր ուղերձով
մը:

Թանաքամանէ վերջ տրուեցաւ մի պատկեր որ
խորին տպագրութիւն թողեց բանաստեղծին
վրայ: Այդ պատկերը մի խեղճ մշակույ պատկերն
է: Տեղն էր ըսելու «Եւ դեռ ի քոյց քեզ մա-
տուցանեմք». արդարև այդ պատկերն մի քանի
տարի առաջ զմարդուած է Գամառ-Քաթիպայի
ներշնչմամբ: Գծագրիչը պ. Սրապեանն է: Պ. Գր.
Նիկողոսեան, որոյ բերնին մէջն էր միշտ Գամառ-
Քաթիպայի անունը, կարգաց օր մը պատկերա-
հանին «Ղարիպ մշեցին». այդ տողերը ցնցեցին
պատկերահանը որ բերան ուսաւ այդ գործովիւր
և սրտայոյզ բանաստեղծութիւն և զայն երգելով
մրձինն ի ձեռն նկարեց Մշեցի Ղարիպ Մանուկ
Աղբար հայու թշուառութեան այդ կենդանի
պատկերը: Երբ պատկերը պարզեցին պ. Պատ-
կանեանի աչաց առաջ, աչքերը լեցուեցան ար-
տաստեղծի Գատըղիւղի երեստասարդ շատ նրբա-
մտութեամբ այդ պատկերն ընծայ բերնն պ.
Պատկանեանի:

Հանդէսը գեղեցիկ էր. Գատըղիւղիցիներէ դուրս
ներկայ կը գտնուէին ուրիշ երեք ուսանայիչ
պ. Աղէքսանդր Մէլիք-Աղաբեան, պ. Գաւիթ
Քալանթարեան, և պ. Գր. Նիկողոսեան որ
այժմ կէս-թրքահայ է, ներկայ էին նաև մի քա-
նի ուրիշ հիւրեր: Պ. Պատկանեան կորովի բայց
սրտաշարժ լեզուաւ մը յայտնեց իւր շնորհակա-
լութիւնները Յայտարարեց թէ ինչ պատիւներ որ
իրեն ըրին, նա ինքզինի զայն իւր ուսանայոց
եղած. խօսեցաւ սիրով, եղբայրութեան վրայ, իւր
բոլոր խօսքերը թողուցին գեղեցիկ տպագրու-
թիւններ:

Երեկոյ էր երբ վերադարձաւ իւր տունն, իւր
պատրաստութիւնները տեսնելու և վաղն առա-
ւօտ մեկնելու: Շատ կողմերէ բարի երթ մաղթե-
լու պիտի դիմեն շոգենաւր, բայց պիտի կարե-
նանք: Պօլիս այն երկիրն է ուր հասարակութիւնը
բացառութիւն մէջ, բնութեան և անհոգութեան
խաղաղութեան ենք: Օրինակի համար չենք գիտեր
թէ ինչ պէտք է ընել եթէ մէզն Վոսիֆօր պա-
տած լինի վաղն առաւօտ, ինչպէս էր այսօր:
Ամբողջ օրը իւր միջին աշխատ կէտն, և դար-
նան սկիզբներն շատ առաւօտ թանաք և առա-
խուղ կը պատէ Վոսիֆօրն, այդ մէջն հաղիւ կը
փնտրտի առաւօտեան 10—11-ին. կը խանդա-
րուեն շոգենաւրու երթեկութիւններն, ինչպէս
այս առաւօտ էր. ժամագրութիւն մը ունէի ա-
ռաւօտեան ժամը 9-ին և 11-ին տակաւին ծո-
վուն վրայ կը դեգերէին: Ուրեմն ես ալ կը
պահեմ նամակիս շարունակութիւնն յաջորդ ա-
ւուր, արդէն կէս գիշեր է և բաւական շոգ գի-
շերով մը կարելի չէ այլ ևս գրել:

Պ. Պատկանեանի հետ հաւանքներն կը մեկնի
աստի նաև պ. Կարա-Մուրզա, որ վերադարձած
վենետիկէ, կը փութայ հայրենիք դնալ. սակայն
մնաւ և ակուպներու սաստիկ ցաւ մը շատ դը-
ժուարին կընեն խեղճին ճանապարհորդել:

Պ. Կարա-Մուրզայի ճանապարհորդութիւնները
յոյժ արդիւնաւոր են եղած: Վենետիկոյ մէջ, Ս.
Ղազարու վանքն անարատ պահուած գտեր է այն
պատարագն, որ աւելի քան մէկ ու կէս դար ա-
ռաջ Միխիթար Արքայաւր բերած է միասին Սե-
ւանայ կղզիէն:

Հայկակ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— «Figaro» լրագիրը դատի է ենթարկւած այն
պատճառով, որ նախօրեք հրատարակած էր փորձ-
նական սպառազնութեան հրամանը:

— խառնական լրագիրներ խօսքով, խառնական
հիւպատոս Սօմար, համաձայն Հռօմից ստացած
հրահանգներով, պաշտօնապէս այցելեց պրինց Ֆեր-
դինանդին:

— Թիւրքաց պետական զանձարանում զգաց-
վում է աւելի քան երբ և իցէ փոքր մեծ պակա-
սութիւն: Բանը այնտեղ է հասել որ օսմանեան
բանկը հրաժարվում է վճարել ռուսիկ օտար եր-
կիրներում եղող թիւրքաց դեսպաններին և թիւր-
քաց ծառայողներին մէջ եղող դերմանական սպա-
ներին: Արտասահմանեան լրագիրները հաղորդե-
լով այս լուրը, աւելացնում են, որ Թիւրքաց ֆի-
նանսների պալատին խանդավառ զորութեան ժա-
մանակ հաղիւ թէ Բ. Դուռը կարողանայ ձեռ-
նամուխ լինել որ և է ներգործական գործողու-
թեան բոլորական հարցում:

բաղմամբ ամերիկացիներին յատուկ եռանդեց և
բարեկրօնական ձգտումներով, Չալլըս իր օրինա-
կով ապացուցեց, թէ որպիսի մեծ ոյժ է ստա-
նում մարդ, երբ նա սկսում է մի նպատակին
դիմել և այդ նպատակը միշտ աչքեց չէ փախց-
նում: Շատերի մասին, որպէս, օրինակ, Կորնէլի,
Խօսկինսի և Կուպերի մասին պատմում են, որ
նրանք ամենքը դուռ ևս պատանկութեան ժամա-
նակ, մտքումը զբիւր բարեբարութիւն անել իրանց
համաբաղաժաններին: Կանգնեցնելով այնպիսի
հիմնարկութիւններ, որոնց անհրաժեշտութիւնը
իրանց անձնական փորձով դիտէին: Բայց այդ
պատմութիւնները չէ կարելի անպայման ապա-
ցուցված համարել: Գիւս ևս պատանկութեան
տարիներում Չալլըս նպատակ դրեց իրան զննել
Ֆիլադելֆիայում հրապարակվող «Վէշլը» լրագի-
րը, և նրա այդ ձգտումը վառաւոր կերպով ի-
րագործվեցաւ, և փաստը ապացուցված է, որով-
հետև Չալլըս շատ էր խօսում այդ նպատակի
մասին իր երիտասարդ ընկերների հետ, որոնք
ծաղկում էին նրան:

Եւ իրաւ, ծիծաղելի չէ արդեօք լսել մի քանի
հարկեր զօլարներ ունեցող 18-ամեայ մի պատա-
նուց, թէ նա մեծ լրագիր կը գնի: Սակայն այդ
յանդուգն մտադրութիւնը Չալլըս իրագործեց
շատ կարճ ժամանակամիջոցում: Բայց Չալլըս,
թէպէտ և տարիքով ջահել էր, սակայն կենսա-
կան փորձով ծեր էր: Նա դեռ ևս տասներեք
տարեկան չը կար, երբ նա սկսեց ծառայել մի
առաքատաւոր նաւի մէջ. սակայն ծովի վրա

մէկ տարուց մի փոքր աւելի մնալուց յետոյ, ար-
դէն 14 տարեկան եկաւ Ֆիլադելֆիա, տեղ դը-
տաւ. դրամաւոր խանութում և սկսեց մեծ ե-
ռանդով աշխատել և փող ժողովել. երեսուցի
ճարտիկութիւնը և ընդունակութիւնը այնքան
հաւանեցին, որ նրա ռուսիկը սկսեցին աւելաց-
նել: Այնպէս որ չորս տարուց ընթացքում, չնոր-
հի տնտեսութեան, նա մի քանի հարկեր զօլար
ժողովեց և այդ փողերով իր սեփական առևտուր
սկսեց—ուրիշ «Վէշլը» խմբագրութեան շինու-
թեան գլխաց: Այդտեղ առաջին անգամ նրա զը-
խում յղացաւ վերջինիս շինութեան և լրագրի տը-
ղանալու միտքը, և այդ ժամանակեց այդ միտ-
քը ամբողջապէս պաշարեց նրան. նա իւրաքան-
չիւր օր աշխատում էր հաշուել թէ ինքն որքան
մօտեցել իր նպատակին, և այդ բանը օգնում էր
նրան ամեն ամիս տեսնել զրկանքներ, որոնք
զգալի են ամենաաշխատուր կենք վարող երիտա-
սարդներին անդամ: Գրեթէ առևտուր սկսելով
Չալլըս մեծ տաղանդ ցոյց տուեց հասարակու-
թեան ճաշակը խմանալու մէջ, և երեք տարուց
յետոյ, երբ արդէն 21 տարեկան երիտասարդ էր,
զուրի անցաւ մի հրատարակչական ընկերու-
թեան: Նա իր ուսուսածից աւելի վաղ հարուստ-
եցաւ, և 1864 թվին գնեց «Philadelphia Ledger»
լրագիրը, որը այն ժամանակ աշխուրդութիւն
էր և էման դնում առաջարկեցին նրան: Չալլըս չու-
տով լրագիրը այնպէս լուսարեց, որ այժմ ամե-
նատարածված և յայտնի լրագիրն է առևտու-
րական և այնպիսի մարդկանց համար,

որոնք յայտարարութիւններ են տպում: Չալլըսի
լրագիրը հարկւր հազար օրինակից աւելի է տա-
րածվում և իրան 40,000 զօլար կկամուտ է
տալիս տարեկան:

Իր սկզբնական նպատակին համեմով, Չալլըս
մտադրվեց հովանաւորել արուեստները, և զը-
խուրդները հոգում էր իր մօտ ծառայող բան-
ւորների վիճակը թիւրքացիներին: Նա բաւում նա
մեծ աշխուրդութիւն ունեցաւ, որովհետև վայելում է
իր մօտ ծառայողների սէրը և յարգանքը. ոչ մի-
այն Ֆիլադելֆիայի աղքատ դասակարգի մէջ, այլ
և ամբողջ Գաշակցութեան մէջ նա միաձայն
բանուր մարդու բարեկամ է համարվում: Իր ճա-
շակով մի հոյակապ շինութիւն կառուցանելով
«Ledger» լրագիր համար, այդ տան մի մասը
յատկացրեց բանւորների համար: Չալլըս բոլոր
տպագրատեսերից աւելի է վճարում իր բանւոր-
ներին, և չը նայելով ուրիշ հրատարակիչների
յորդոյններին, կատարելապէս հրաժարվում է իր
բանւորների ռուսիկ չափը տակաւնցիներ: Կենու-
ղին Չալլըսի իւրաքանչիւր բանուրը ընծայ է
ստանում նրանից, իսկ ծառայութեան յայտնի
ժամանակամիջոցը անցնելուց, կամ բանւորն հետ
պատանած դրամութեանը զեպում, Չալլըս թո-
չակ է տալիս բանւորներին: Նա այն աստիճան
հոգում է իր բանւորներին մասին, որ նրանց հա-
մար շինեց մի գեղեցիկ գերեզմանոց, ուր ձրի
տեղեր և տալիս նրանց ննջեցեալներին թաղու-
համար:

Ինքն Չալլըս իր ընտանիքով մեծ չընդունաւ:

է ապրում, բայց այդ հանգամանքը ոչ ոքի նա-
խանձը չէ չարժու. ընդհակառակն ամենքը ընտե-
րայիկ են այն մտքին, որ Չալլըս պէտք է հիւրասիրէ
իր տանը Ֆիլադելֆիա եկող օտարականներն: Չալլըսի
տնիքը Ֆիլադելֆիայում և Նիւյորքում ոչ միայն
նշանաւոր են իրանց աղ ու հացով և հիւրասի-
րութեամբ, այլ և նրանով, որ այդ տները զանա-
զան թանգաղին իրերի կատարեալ թանգարան-
ներ են: Չալլըս շատ է սիրում ցոյց տալ օտար-
ներին հազաւորուած ժամացոյցների իր հարուստ
ժողովածուն, իր հարուստ գրադարանը, ինքնա-
գիրների թանգաղին ժողովածուն, որոնց մէջ
գտնվում են Բայրոնի, Լիտտոնի, Տէկէլէրի, Գի-
կեսի և շատ ուրիշների ձեռագիրները:

Մշտապէս Ֆիլադելֆիայում ապրելով, որտեղ
էլ աշխատել է իր փողերը, Չալլըս առաւտու-
թեամբ փողեր է տալիս հասարակական պէտքերի
համար: Նա 100,000 զօլար հոգեկան 1876 թվին
Ֆիլադելֆիայում համաշխարհային ցուցահանդէս
կարմուռ համար: Ամառը Չալլըս մեծ ճաշ է
տալիս Ֆիլադելֆիայում լրագիրներ ցրվող տղա-
ներին. հարկւրաւոր երիտասարդներին օգնում է
վերջացնել իրանց ուսումը: Մի խօսքով երբ որ և
իցէ կարեւորութիւն է զգացվում մասնաւոր բարե-
գործութեան մէջ, բաւական է դիմել Չալլըսին,
և մարդ հաւատացած կարող է լինել, որ մեր-
ժումն չի ստանայ:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԵՐՈՒՐԳ, 2 սեպտեմբերի Գլխավոր ֆինանսական դիրսնոցը յայտնում է որ արտակարգ փոփոխություններ գույքակազմում, թե՛ վաճառքի վրա և թե՛ կապակց ծովում սեպտեմբերի 4-ից մինչև սեպտեմբերի 8-ը, անհիմն է:

ԲԵՐԼԻՆ, 2 սեպտեմբերի: Հիմնական գերմանական լրագրողը հաստատում է որ Գերմանիան մերժել է անմիջական միջամտությունը բոլշևիստական հարցի մեջ, բայց պատրաստ է պաշտպանել միև պետությունների առջև Բոլշևիստական ուժերը գերմանական փոխադրային պաշտոնով նշանակելը, եթե միայն Բ. Գուդեր կընդունի այդ տեսակ առաջարկությունն նախաձեռնությունը: Միմյան թիվերին, որպես Բոլշևիստի վրա առաջարկվող իշխանությունն ունեցող պետություն, կարող է միջոցներ առաջարկել, որոնցով կարելի կը լինի կոտորել Բոլշևիստի ներգործական և կրակողական ընդդիմադրությունը: Իսկ մինչև չը պարզվի թիվերին դերը դեպի Բոլշևիստ, հազիվ թե կարելի կը լինի պարզել և միև պետությունների յարաբերությունները դեպի բոլշևիստական հարցը:

ԲԵՐԼԻՆ, 2 սեպտեմբերի: Բիսմարկի ուղևորվող դեպի Ֆրիդրիխսբուրգ, որտեղ, ինչպես ասում են, գալու է շուտով և կախովի:

ԲՈՒՐՆԵ, 2 սեպտեմբերի: Կարուկից ստացած տեղեկություններն նայելով, Մաշակի մոտ, օգոստոսի 31-ին, տեղի ունեցավ էմիրի զորքերի և տպաստամբների մեջ մի ճակատամարտ, որի ժամանակ սպանված և վիրավորված են 500 մարդ:

ԿՈՊԵՆՀԱԳԵՆ, 2 սեպտեմբերի: Թագավոր Կառլ 9-րդը մասնակցեց երկվ թագավորական ընտանիքի ուղևորությանը դեպի Ֆրեդենսբուրգ:

ԹԵՂԵՐԱՆ, 2 սեպտեմբերի: Էլիսեյանը կալա-

նադրված չէ: Նրան աջողվեցաւ աղաղակ և նա այժմ, ինչպես պատմում են, գտնվում է դեռ ևս Ազգայնականում, պարսից սահմանի վրա, Հերատից դեպի հարավ:

Կ. ՊՕԼԻՍ, 2 սեպտեմբերի: Մինիստրների խորհուրդը մեծաց մի շրջաբերական ուղարկել Աստ-րիային, Անգլիային և Իտալիային, այդ պետություններին համաձայնեցնելու համար ուստաց առաջարկությունն հետ: Բոլշևիստական մի փոխարքայություն հաստատելու վերաբերմամբ:

ԼՕՆԴՈՆ, 2 սեպտեմբերի: Էլիսեյանը դեսպանը ղեկավարություն ունի ապստամբները կուշակի ազգաբնակչությանը, Էլիսեյանին օգնություն հասցնելու համար:

ՎԻԵՆԱ, 2 սեպտեմբերի: Կոմս Կալնոսկի ուղևորվում է այսօր դեպի Ֆրիդրիխսբուրգ, Բիսմարկի հետ տեսակցելու համար:

ՊԵՏԵՐՈՒՐԳ, 3 սեպտեմբերի: Աստիական դեսպանը վերադարձաւ արձակուրդից:

ՄԵՐԻԴ, 3 սեպտեմբերի: Այստեղ հասավ ինժեներ Պեկլեյսկի-Կոզլ, որպես զինվորականինցի սուլման-բեյտեան թուրք, որի օգնությամբ պիտի ջրվի կայսրի: Մուրաբանան անուանված անձնական կալուածքը: Այդ կալուածքի ուղղմամբ կը պահպանվի 300 հազար դեսիատին տարածություն ունեցող ամենահարուստ մերկանան տարածք:

ԿՈՊԵՆՀԱԳԵՆ, 3 սեպտեմբերի: Թագավոր Կառլ 9-րդը, Թագուհու Կայսրուհու և օգտափառ ազգականներին հետ, այցելեցին երկվ Գեյսլինգերում Գանիայի թագուհու քրոջը: Երկուսն էլ բարձրագույն հիւրերը վերադարձան Ֆրեդենսբուրգ ամբողջ:

Խմբագիր-հրատարակող ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES
PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS.

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳԵՆԱՑՈՒԹԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ
(ՄԵՍԱԺԵՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնաւոր և ուղղակի ելք/եկեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ: Չորեքշաբթի, 9/12 սեպտեմբերի, առաւօտեան, ԲԱԹՈՒՄ կը հասնի շոգնաւ LE LABOURDONNAIS (ԼԵ ԼԱԲՈՒՐՆՈՆԵ) նաւապետ SIBILET (ՍԻԲԻԼԵ) և կաղերով ուրբաթ օր, սեպտեմբերի 11/23-ին դեպի ՄԱՐՍԵԼ, մոնեթով Կ. Պոլիս և յարակցելով Կաթի, Պորտ-Սալիդ և Ալեքսանդրիա գնացող ընկերութեան շոգնաւերի հետ: Տեղեկութիւնների մասին պէտք է դիմել ԲԱԹՈՒՄ պ. Գ. ԷՍՍԷՆՔԵՐԻՆ, իսկ ԹԻՖԼԻՍԻՍՈՒՄ ԳԵՈՐԳ. ՀԵՋՈՒԲԵԱՆ ՀԵՋՈՒԲԵԱՆՅԻՆ:

1—3

Մ Ա Ս Ն Ա Ի Ո Ր Ո Ւ Ս Ո Ւ Մ Ն Ա Ր Ա Ն

(Չորս տարրական դասարանների և պատրաստական դաստան երեք բաժանմունքների դասընթացով)

ԶԱԳՈՒՄԵՆՆԻԻ ԵՒ ԽԻԳԵԿԵԼԻ

(Միջայելեան փողոց, Բեյալական ուսումնարանի հանդէպ):

Ընդունելութեան քննութիւնները և վերաքննութիւնները կը սկսվեն օգոստոսի 20-ից, ամեն օր, բացի տօն օրերից:

Ուսումնի սկսվում է սեպտեմբերի 1-ին: Հայերի համար աւանդվում են հայոց լեզու և կրօն:

Տեղեկութիւնների մասին կարելի է դիմել ուսումնարան, առաւօտեան 8 ժամից մինչև 1 ժամը կէսօրից յետոյ, և նոյնպէս Խիդդէկէլի գրախմբաւանոցը (Գօլօվիսկի պրոսպեկտ, գիմնազիայի հանդէպ):

6—6

ԾԻՍԼԻՈՏ ԵՒ ՊԱՊԻՐՈՍՆԵՐ

ԲՕՍՏՈՎԻ (Գօնի վրա) ԳՈՐԾԱԿԱՆԱՏԵՐԵՐԻ

ԱՍԼԱՆԻԴԻ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԻ

Մագազինը Գլխաւորապէս փողոցում, Ղալաւարովի տանը, Թիֆլիսում, պատիւ ունի յայտնելու պ. պ. ԾԻՍԼԻՈՒՆԵՐԻՆ և ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻՆ, որ փետրվարի 15-ից ներկայ թիւ մեք բաց արինք ծխախոտի առևտուրը, որտեղ կարելի է ստանալ ԾԻՍԼԻՈՏԻ և ՊԱՊԻՐՈՍՆԵՐԻ աւանտաւանները մեր գործարանից բերված: Մեր ԾԻՍԼԻՈՏԻ իր առանձին յատկութիւնների համար, լաւ համ, մեղմութիւն և դուրեկան արժանատ, վաղուց է երկարամիտ հոշակ և մեծ տարածութիւն Ուստաց կայսրութեան և արտասահմանի շատ քաղաքներում:

Թիֆլիսում նոյնպէս և Անդրկովկասում մեր ֆաբրիկայի ծխախոտի արդիւնները մինչև այժմ յայտնի չէին, այդ պատճառով մենք բաց արինք ծխախոտի մագազինը, ցանկանալով այդ մեր արդիւնները երկրի մէջ մտցնել:

ԽՈՒՆԱՐԻՏԱՐԱՐ ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՒ ՔԱՊ. Ծխողներին և վաճառականներին անտես չառնել ծանօթանալու մեր ֆաբրիկայի արդիւններին հետ:

Օտարաքաղաքացիներին պահանջները կատարվում են շուտ և ճիշդ կերպով, փոստի ծախսը մագազինի վրա է: Պրէյսկուրանտները ցանկացողներին անվարձ են ուղարկվում:

Պ. Պ. ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻՆ ԱՆՎՈՒՄ Է ԳՈՐԾԱԿԱՆԱՏԵՐԻ ԶԻՋՈՒՄՆ:

ԱՍԼԱՆԻԴԻ Եղայաններ 21—25

EXPORTATION-IMPORTATION
CONSTANTIN P. CHEHIA NTZ
MILAN (ITALIE)

Կանոնաւոր Պ. ՇԵՆԱՆՅԻ առևտրական գրասենեակը լինելով ՄԻԼԱՆ, և ունենալով ուղղակի յարաբերութիւններ Իտալիայի, Շվեյցարիայի և Ֆրանսիայի ֆաբրիկաների հետ, կընդունի յանձնարարութեամբ ապրանքներ ծախելու համար հետեւեալները: մետաքս, բոժոժ, մետաքսի և բոժոժի միացորդը, բուրդ, բամբակ, ցորենեղէն, նաւթ և ընդհանրապէս Կովկասեան միև ամեն տեսակ ապրանքները, որոնք ծախվում են Եւրոպայում: Ցանձնարարութեամբ կընդունի դարձեալ առնել Եւրոպայի ամեն տեսակ ապրանքներ Կովկասի համար: Ամբողջ ապրանքները ստանալուց աժման և ձեռնառու պայմաններով փող կը տայ ի հաշիւ: մանրամասն տեղեկութեանց համար գրիւ այս հասցեով: Monsieur Constantin P. Chehiantz, № 18, Via Lauro, Milan, (Italie) МИЛАНЪ (Италия).

Մի պարոն, ունենալով իր մօտ մեծ քանակութեամբ «ՊԱՍԿ» և «ԹՋՈՒԿ» վերնադրով գրեթէ, ցանկանում է այդ գրեթէ ն ու ի ի ե ձ ը ի ի պ է ս զ ա ն ա զ ա ն տ ե ղ ե ը ի հ ա յ ո յ դ պ ը ո ջ ն ե ի ի ն: Ամեն մի դպրոց կարող է ստանալ իւրաքանչիւր գրեթէ ոչ աւելի քան երեք օրինակ: Այն դպրոցները, որոնք կամենում են ստանալ այդ գրեթէ, պէտք է ուղարկեն իւրաքանչիւր գրեթէ մի օրինակի համար մի հատ հինգ կօպէկանոց փոստային մարկա, իբրև ճանապարհածախս: Ցանկացողները պէտք է դիմեն հետեւեալ հասցեով: Тифлисъ, Редакция «Мшакъ», Теръ-Микаелъянцу.

8—10

Մի ՈՒՍՈՒՆԻՋ, որ ուսումնասիրել է ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԶԱՅՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ և ունի շատ աշող ձայն, ցանկանում է հայոց դպրոցներում երգեցողութեան դասեր ունենալ: ԿԸ ՍՊԱՍԱՆՈՐԷ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑՈՒՄ: Պայմանների մասին պէտք է դիմել «Մշակի» խմբագրատունը: Համաձայն է գնող զաւառ:

3—3

Մի ՎԱՐԺՈՒՂԻ ցանկանում է տնեւում մասնաւոր դասեր տալ և պարական երեխաների հետ հայոց լեզուից: Ընդունում է նոյնպէս և զիշերօթիկ աշակերտներ և աշակերտուհիներ: Հասցեն հարցնել «Մշակի» խմբագրատանը:

3—5

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՄՆԵՐԱՆՈՑ

(Կուլիս, Վօրօնցօյի արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամէն օր

Ա Ռ Ա Ռ Օ Տ Ն Ե Ր Ը

ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—10—11 ժ. վիրաբուժական, վնասերական և ատամի ց. ԿԻՆ—ԲԺԻԼԻ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ—9—10 ժ. և 11—12 ժ. կանանց և երեխայոց ց. ԲՈՒԿՎՈՎՍԿԻ—10—11 ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց. Ա. ԳՈՒՐԿՈ—12¹/₂—1¹/₂ ժ. աչքի և ներքին ց. ԱՐՏԵՄԻԵՎ—12—1 ժ. երեքշաբթի և ուրբաթ կանանց ց. ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—6—7 ժ. ՊՕՊՈՎԵԱՆ—6—7 ժ. կաշուի, ներքին և ջղային ց. Հիւանդանոցումն է մանկաբարձուհի Մ. Օ. Ղ. ԵՐ. ՎՋար—50 կ.: Համախորհրդի (Կոնսիլիումի) համար համաձայնութեամբ: Հիւանդանոցի վերահսկողն է ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ

ԲԺՇԿԱՊԵՏ ՌԵՑԻԻ մօտ աչքացաւով հիւանդների ընդունելութիւնները նորից սկսվում են սեպտեմբերի 1-ից ամեն օր առաւօտեան (Արսենայի փողոց, № 17)

2—3

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁՈՒՂԻ օր. ՍԱՆԴԻՍ ԵՂ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ վերադառնալով արտասահմանեց պատիւ ունի յայտնելու իր հիւանդներին որ ընտելում է այժմ Սոլոլակի փողոց, Գուրգենովի տան, տիկին ՏՈՂԷԻ մագազինի հանդէպ:

2—2

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ խնդրում է Թիֆլիս քաղաքի պանդոկների, ուտելիքների խանութների և իջևանների տերերից շնորհ բերել եկող սեպտեմբերի 9-ին առաւօտեան 10 ժամին վարչութեան գրասենեակը իր միջից դէպուտատներ ընտրելու հետեւեալ քառամեակի համար պանդոկների վերաբերեալ կանոնադրութեան 22 և 56 յօդ. համաձայն, միջին ակցիդը կարգադրելու համար:

2—3

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.
ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳԵՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. ՊԱՍԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի ելք/եկեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ:

Չորեքշաբթի, սեպտեմբերի 16-ին, ՄԵՆԳՐԵԼԻԱ (MINGRELIE) շոգնաւոր, նաւապետ ԺԻԲՈԻՆ (GIBOIN) ղուրս կը գնայ Բաթումից դեպի Տրապիզոն, Օրդու, Սամսոն, Կ. Պոլիս և Մարսել: Տեղեկութիւնների մասին պէտք է դիմել ընկերութեան գործակալներին: Բաթումում պ. Գարանիօնին և Թիֆլիսում պ. Բէօօին, նախկին Արժուրոնի գալիքէն, ՁՋ 103:

2—4

ՄԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ

Չ ա փ ա լ ո Ր վ ա Ր ձ ա տ ը լ թ ե ա մ ր յանձն է առնում պատրաստել երեխաներին միջնակարգ ուսումնարանների ստորին դաստանների համար: Հասցէի համար դիմել «Մշակի» խմբագրութեանը:

5—15